

Andrew said to Jesus,  
"There is a boy here who has five barley loaves and two fish;  
but what good are these for so many?"

JOHN 6:8-9



## Seventeenth Sunday in Ordinary Time

JULY 25, 2021

© 2021 Holy Cross Catholic Church, Moorpark, CA. All rights reserved. Photo: iStockphoto.com

## Seventeenth Sunday in Ordinary Time July 25, 2021

### Eucharistic Liturgy Schedule (Mass)

Saturdays: 4:00 p.m.

Sundays: 7:30, 10:00 a.m.,  
12:00p.m. (Spanish)

### Weekdays:

Monday – Friday: 8:00 a.m.

Thursday- 7:00 pm (Spanish)

### Sacrament of Reconciliation (Confessions)

Thursdays: 5:30-6:30 p.m.

Other times: By appointment only

### Marriages:

Arrangements must be made six months in advance.

### Baptisms:

Required pre-baptismal classes for parents and godparents. Please call the office two months prior to anticipated baptism date.

Sponsors (Godparents) must be practicing Catholics.

### Matrimonios:

Los arreglos deben hacerse con seis meses de antelación.

### Bautismos:

Se requiere clases pre-bautismales para padres y padrinos. Por favor llame a la oficina dos meses antes de la fecha prevista para el bautismo.

Los padrinos (padrinos) deben ser católicos practicantes.

# Holy Cross Catholic Church

Pastor ❖ Msgr. Joseph Hernandez

Deacon ❖ Trino Andrade  
Deacon ❖ Kevin Mauch  
Deacon ❖ Eduardo Castillo  
Deacon ❖ Pat Coulter

13955 Peach Hill Rd.

Moorpark CA 93021

Tel. (805) 529-1397

Fax (805)529-3939

E-mail:

[church@holycross-moorpark.org](mailto:church@holycross-moorpark.org)

Website:

[www.holycross-moorpark.org](http://www.holycross-moorpark.org)

### Religious Education Commission:

Sue Jones.....529-0283

E-mail address: .....sjones@holycross-moorpark.org

**Elementary/Jr High Ministry:**.....529-0283

Erika Jones.....ejones@holycross-moorpark.org

**Confirmation:**.....529-0283

Julie Cleary..... jcleary@holycross-moorpark.org

**Youth Ministry :**.....529-0641

Danny Cleary:.....dcleary@holycross-moorpark.org

**Cub Scouts/Boy Scouts:**  
Chris Dellacqua:.....553-9852

### Family Life Commission:

George Colon.....876-4702

### Spiritual Life Commission:

Paulette Swenson.....529-9117

### Catholic Charities Office:

Patricia Calderon...612 Spring Road.. .....529-0720

### Pastoral Care of the Sick:

George and Cheryl Colon.....(805)746-9814

### Parish Administration Office:

Jenny Stevens.....529-1397

Alison Hemmens.....529-1397

### Knights of Columbus Council #9969

GK Gene Hatton.....(805)367-6322

Email address.....hattongene@gmail.com

Website.....kofcmoorparkcouncil9969.org

### RCIA:

MikeLynch.....RCIA@holycross-moorpark.org

DuaneMorningred.....RCIA@holycross-moorpark.org



Seventeenth Sunday in Ordinary Time  
July 25, 2021

The eyes of all look hopefully to you,  
and you give them their food  
in due season.

— Psalm 145:15

#### ONE LORD, ONE FAITH

Do you suppose the authors of the four Gospels were aware of today's first reading from the second book of Kings? Of course they were. The prophet Elisha fed a hundred men with twenty barley loaves in order to prove God's power. This same miracle, now multiplied by more people fed by fewer loaves, is attributed to Jesus in all four Gospels. In today's passage from John we even have the detail that the loaves were barley, reminding every pious Jew of that miracle that Elisha worked. Yet Jesus went into hiding when they wanted to make him king. It is the passage from Paul's Letter to the Ephesians that gives us the reason for this. The power of Jesus comes from God. It is not meant merely to feed us, or to provide one group with a king. There is one Lord, one faith, one God and Father of all who works through Jesus Christ and through us all.

Copyright © J. S. Paluch Co.

#### TODAY'S READINGS

First Reading — Elisha feeds a hundred people with twenty barley loaves (2 Kings 4:42-44).

Psalm — The hand of the Lord feeds us; he answers all our needs (Psalm 145).

Second Reading — Paul urges the Ephesians to live in a manner worthy of the call they received (Ephesians 4:1-6).

Gospel — Jesus feeds a large crowd with five barley loaves and two fish (John 6:1-15).

The English translation of the Psalm Responses from the Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

#### READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Ex 32:15-24, 30-34; Ps 106:19-23; Mt 13:31-35
Tuesday:	Ex 33:7-11; 34:5b-9, 28; Ps 103:6-13; Mt 13:36-43
Wednesday:	Ex 34:29-35; Ps 99:5-7, 9; Mt 13:44-46
Thursday:	Ex 40:16-21, 34-38; Ps 84:3-6a, 8a, 11; Jn 11:19-27 or Lk 10:38-42
Friday:	Lv 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34b-37; Ps 81:3-6, 10-11ab; Mt 13:54-58
Saturday:	Lv 25:1, 8-17; Ps 67:2-3, 5, 7-8; Mt 14:1-12
Sunday:	Ex 16:2-4, 12-15; Ps 78:3-4, 23-25, 54; Eph 4:17, 20-24; Jn 6:24-35

#### FAITH FORMATION REGISTRATION

Registration for all faith formation classes for kindergarten through high school is now open. This includes registration for First Communion and Confirmation. All registration is online. You can find the link on the parish website and Facebook page. If you have questions you can call on Monday or Wednesday from 10:00 a.m. to 3:00 p.m. or email Sue at [sjones@holycross-moorpark.org](mailto:sjones@holycross-moorpark.org) for English or Yolanda at [ynieva@holycross-moorpark.org](mailto:ynieva@holycross-moorpark.org) for Spanish.

#### INSCRIPCIONES PARA FORMACIÓN DE FE

Las inscripciones para todos los grados de Formación de Fe desde kínder hasta high school ya están abiertas. Esto incluye las inscripciones de preparación para la Primera Comunión y Confirmación. Todas las inscripciones se hacen en línea. Pueden encontrar el enlace en la página de internet o Facebook de la iglesia Holy Cross. Si tienen alguna pregunta, pueden llamar los Lunes o Miércoles de 10:00 a.m. a 3:00 p.m. o enviar un email a Sue a [sjones@holycross-moorpark.org](mailto:sjones@holycross-moorpark.org) o si desean comunicarse en español pueden enviarlo a Yolanda a [ynieva@holycross-moorpark.org](mailto:ynieva@holycross-moorpark.org).

Catholic school students are now back in the classroom – on the road toward graduation and becoming the future leaders of tomorrow! The Catholic Education Foundation of Los Angeles has received a \$50 million gift to provide financial support to new elementary and high school students enrolling in an Archdiocesan school in Los Angeles, Ventura and Santa Barbara counties. Families interested in Archdiocese of Los Angeles Catholic schools are encouraged to visit:

[lacatholicchools.org](http://lacatholicchools.org) or call (213) 637-7070 for more information and access to financial assistance. Schools are enrolling now for fall. Catholic education is affordable and tuition assistance is available!

It is with great pleasure that the Sisters of Mary Health of the Sick announce the reopening of the Merry Hall Tree Thrift Store. Filled with great items and bargains galore, we are open Monday to Friday. Please visit and shop or bring your treasures to donate and support the mission of Mary Health of the Sick. 2929 Theresa Drive in Newbury Park, open from 10 to 3. Donations accepted Monday to Friday until 2:30 p.m. We look forward to seeing you soon.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Manuel Barrera	Maria Jimenez	Maria Guadalupe Vargas
Jamie Belch	Kathy Lane	Jamie Vlach
Drew Boxley	Eliana Rose Lara	Debbie Warn
Kylie Boxley	Heather Ledesma	Justin Warn
Ed Brown	Janet Yandle	Ata Bohaei
Mela Cano	Christina Morelli	Penelope Schwarz
Madison Choate	Ramona Patterson	Karen Withers
Terri Cipriano	Armando Perez	Pilar Ramirez
Guadalupe Contreras	John Perez	Ramon Godinez
Arlene Delnero	Breanna Pflaumer	
Yves Fournier	Dana Powell	
Juan Gonzalez	Robin Reggano	
Lupe Gonzalez	Ramon Ricafort	
Manuel Gonzalez	Mark Scharler	
Katelin Hernandez	Steve Schuesler	
Margaret Jimenez	Minnie Stuehrmann	

**BACK IN BUSINESS!**

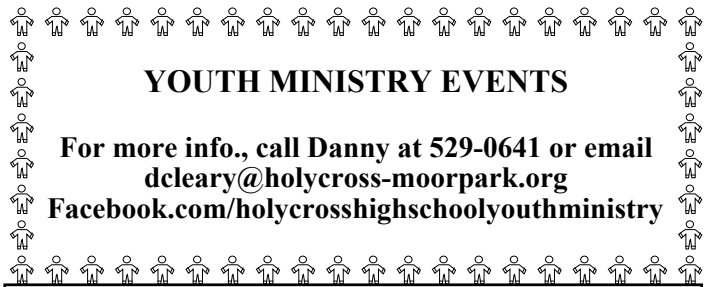
Our parish gift shop will reopen on Sunday, August 1st from 8:00 a.m. to 1:30 p.m. for your religious goods needs. Thank you to Cathy Keeton and Richard Kohnke for managing it the last few years. Please stop by and say “HI” to Dave Tuinzing and Bill Hadala – our new gift shop volunteers. Thanks for stepping up!  
The gift shop will be open the first and third Sundays of each month and during special Sacrament days.

**RETURN TO MINISTRY**

As we continue to reopen and return to our normal practices, we will be holding a Return to Ministry meeting on Saturday, July 31st at 10:00 a.m. in the church. If you have served as an usher, Eucharistic Minister, Sacristan or Lector – this meeting is for you. If you WANT to starting serving – this meeting is for you as well! We also have a new technology ministry that needs volunteers.

**PRAYER SHAWL MINISTRY**

We are looking for willing hands that would like to share their talents of knitting and crochet. We will meet the first Wednesday of each month in the Dining Room in the Administration Building. Bring your lunch/snack and join us at 11:30 am. If you need additional information, please call Marie Pierce at 805-523-0091



**YOUTH MINISTRY EVENTS**

For more info., call Danny at 529-0641 or email [dcleary@holycross-moorpark.org](mailto:dcleary@holycross-moorpark.org)  
[Facebook.com/holycrosshighschoolyouthministry](https://www.facebook.com/holycrosshighschoolyouthministry)

**JULY 24-25**

***DID YOU KNOW?***

Understanding the need for “likes”  
Children and teenagers are spending more and more time connecting with their friends on social media. Research shows that people are hardwired to find social interaction and communication rewarding, and on social media, rewards come in the form of “likes.” Although apps like Instagram have recently moved to change how “likes” are seen on photos and videos, the drive to post something “likeable” is still there, and many users may feel the need to test boundaries to drive them up. It’s important for parents to understand the enticing nature of these apps, and to talk to their children and teens about internet safety and social media use. For more information, visit <https://www.missingkids.org/content/ncmec/en/blog/2020/love-of-likes.html>.

Comprender la necesidad de los “likes”  
Los niños y adolescentes pasan cada vez más tiempo conectándose con sus amigos en las redes sociales. Las investigaciones muestran que las personas están programadas para encontrar gratificante la interacción social y la comunicación, y en las redes sociales, las recompensas vienen en forma de los “likes”. Aunque aplicaciones como Instagram han Avanzado para cambiar la forma en que se ven los “likes” en las fotos y los videos, el impulso para publicar algo “agradable” sigue presente, y muchos usuarios pueden sentir la necesidad de sobrepasar los límites para aumentarlos. Es importante que los padres de familia comprendan la naturaleza atractiva de estas aplicaciones y hablen con sus hijos y pequeños y con los adolescentes sobre la seguridad de Internet y el uso de las redes sociales. Para obtener más información, visite <https://www.missingkids.org/content/ncmec/en/blog/2020/love-of-likes.html>.

If you would like to receive the Holy Cross bulletin by email you can sign up through our publisher here: <https://ebulletin.jspaluch.com> or <https://www.jspaluch.com/Subscribe>

**BULLETIN BOARD**



**Moorpark Pantry Plus Priority Items**

We will accept and appreciate all food donations

- |                    |                  |
|--------------------|------------------|
| Pasta Sauce        | Canned Tuna      |
| Jelly              | Breakfast Cereal |
| Canned Corn        | Peanut Butter    |
| Canned Green Beans | .                |

**FEAST OF FAITH**

The Preface Dialogue

“Lift up your hearts.” “We lift them up to the Lord.” “Let us give thanks to the Lord our God.” “It is right to give him thanks and praise.” With this ancient dialogue we enter the Eucharistic Prayer, the heart of the Mass. These venerable words have been part of the Christian liturgy almost from the beginning—by the time of Hippolytus of Rome (c. 215) they were already fixed in the liturgy.

Several times during the Mass the priest has invited us to pray. There is something different here. We are invited to be “lifted up,” to ascend, to climb the Lord’s mountain, as it were, to go to a new place for this most solemn part of the Mass. And we are invited to a new frame of mind, a sense of joy, of focused dedication: our hearts must not be cast down, but lifted up, and lifted to the Lord. Why? Because we are going to give thanks—we are going to “eucharist!” It is right and just that we do this.

—Corinna Laughlin, Copyright © J. S. Paluch Co.

**SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES**

- |           |   |
|-----------|---|
| Sunday:   | Seventeenth Sunday in Ordinary Time<br>World Day for Grandparents and the Elderly |
| Monday:   | Ss. Joachim and Anne  |
| Thursday: | Ss. Martha, Mary, and Lazarus   |
| Friday:   | St. Peter Chrysologus   |
| Saturday: | St. Ignatius of Loyola  |

**PRESSURE**

A diamond is a chunk of coal that has made good under pressure.

—Anonymous

**WORKING AND SAVING**

Work hard and save your money so when you’re old you will be able to buy the things only the young can enjoy.



The 25th Anniversary 9969 Foundation Charity Golf Tournament hosted by the Knights of Columbus will be held on Sunday, August 15th at the beautiful Moorpark Country Club. We are really looking forward to this year’s

tournament and it is shaping up to be one of our best ever! Your \$150.00 registration fee will include a round of golf at one of the best golf courses in Ventura County, a delicious lunch, a fantastic dinner, all the refreshments you need to stay properly hydrated on the course, our \$2,000 Cash Super Drawing giveaway, and plenty of great prizes and raffle items. This year’s tournament is going to be a blast! Our tournament is a wonderful opportunity to serve our local community while enjoying a beautiful day of golf with colleagues, family and friends. And for you non-golfers out there, we are once again hosting our ever popular “Wine Social” on the patio of the Moorpark Country Club from 4PM to 5:30PM. Additional details, including sponsor opportunities and registration information can be found at: [www.9969Foundation.org](http://www.9969Foundation.org) Thank you for your support of the Knights and the 9969 Foundation. We look forward to seeing you at the tournament.

***Looking to volunteer in our community?***

**Ride On Therapeutic Riding Center: Newbury Park, 12+**

Volunteers help students with disabilities stay safe while they ride. Volunteers also help with horse care, barn cleanup, and more. Students aged 12-13 can help in the barn, and 14+ can volunteer in the arena. Contact: (805) 375-9078, [sara@rideon.org](mailto:sara@rideon.org)

**Special Equestrian Riding Therapy: Moorpark, 14+**

Volunteers help students with disabilities stay safe while they ride. Volunteers also help with horse care, barn cleanup, and more. Contact: (805) 523-1244, [sertinfo@aol.com](mailto:sertinfo@aol.com)



## LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Decimoséptimo Domingo del Tiempo Ordinario  
 Jornada Mundial de los Abuelos y de los Mayores  
 Lunes: Santos Joaquín y Ana  
 Jueves: Santos Marta, María y Lázaro  
 Viernes: San Pedro Crisólogo  
 Sábado: San Ignacio de Loyola

## FIESTA DE LA FE

De la epiclesis a la narración

La narración es una parte de la Plegaria Eucarística y comienza después de la epiclesis, es decir, quien preside la Eucaristía (y quien concelebra, si es el caso), invocan el poder del Espíritu Santo para que consagre los dones que la Iglesia ha ofrecido; que se conviertan en el cuerpo y la sangre de Cristo. El signo visible que acompaña este momento es la imposición de manos sobre los dones. A partir de esta invocación, comienza la narración de la Institución en que Nuestro Señor Jesucristo nos deja la Eucaristía en el contexto de una comida. Esta narración es esencial a la fe cristiana porque describe el dinamismo de su Tradición de una forma pura y fiel. Pablo nos lo recuerda en la primera carta a los corintios: “Yo he recibido del Señor lo que a mi vez les he transmitido” (23). Así pues, el recuerdo de la institución eucarística en el contexto de una comida, no sólo era una historia bonita para recordar, sino un precepto del mismo Jesús que identificará a la comunidad con una historia nueva, una nueva Pascua, un nuevo pan, una Nueva Alianza que se renueva cada vez que se come de este pan y se bebe de este cáliz. Todo esto sucede ahí mismo, frente a nuestros ojos.

—Miguel Arias, Copyright © J. S. Paluch Co.

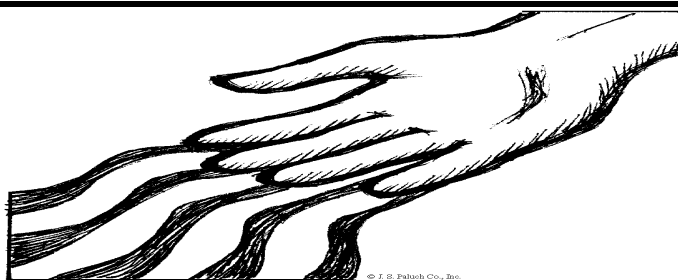
## PRESIÓN

El carbón se vuelve diamante bajo presión.  
 —Anónimo

## TRABAJO Y AHORRO

Trabaja duro y ahorra tu dinero, para que cuando seas viejo puedas comprar las cosas que solo los jóvenes pueden gozar.

—Anónimo



Decimoséptimo Domingo  
 del Tiempo Ordinario  
 25 de julio de 2021

A ti, Señor, sus ojos vuelven todos  
 y tú los alimentas a su tiempo.

— Salmo 145 (144):15

## UN SEÑOR, UNA FE

¿Crees que los cuatro evangelistas estaban conscientes de la primera lectura de hoy, tomada del Segundo Libro de los Reyes? Por supuesto que lo estaban. El profeta Eliseo alimentó a 100 hombres con veinte panes de cebada a fin de demostrar el poder de Dios. Este mismo milagro, ahora multiplicado por más personas alimentadas con menos panes, se le atribuye a Jesús en los cuatro Evangelios. En el pasaje de hoy, tomado de Juan, incluso tenemos el detalle de que los panes eran de cebada, recordando a cada judío devoto de aquel milagro que hizo Eliseo. Sin embargo, Jesús se escondió cuando querían hacerlo rey. Es el pasaje de la Carta de Pablo a los Efesios que nos explica por qué. El poder de Jesús viene de Dios. No es simplemente para darnos de comer, o para proporcionarle un rey a un grupo. Hay un solo Señor, una sola fe, un solo Dios y Padre de todos quien obra por medio de Jesucristo y por todos nosotros.

Copyright © J. S. Paluch Co.

## LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Eliseo da de comer a cien hombres con veinte panes de cebada (2 Reyes 4:42-44).

Salmo — Bendeciré al Señor eternamente (Salmo 145 [144]).

Segunda lectura — Pablo exhorta a los efesios a que se muestren dignos de la vocación que han recibido; siendo comunidad unida, llena de fe y esperanza (Efesios 4:1-6).

Evangelio — Jesús da de comer a un enorme gentío con cinco panes de cebada y dos pescados (Juan 6:1-15).

Salmo responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominical © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso.

Todos los derechos reservados.

## LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Ex 32:15-24, 30-34; Sal 106 (105):19-23;  
 Mt 13:31-35

Martes: Ex 33:7-11; 34:5b-9, 28; Sal 103 (102):6-13;  
 Mt 13:36-43

Miércoles: Ex 34:29-35; Sal 99 (98):5-7, 9; Mt 13:44-46  
 Jueves: Ex 40:16-21, 34-38; Sal 84 (83):3-6a, 8a, 11;  
 Jn 11:19-27 o Lc 10:38-42

Viernes: Lv 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34b-37;  
 Sal 81 (80):3-6, 10-11ab; Mt 13:54-58

Sábado: Lv 25:1, 8-17; Sal 67 (66):2-3, 5, 7-8; Mt 1  
 14:1-12

Domingo: Ex 16:2-4, 12-15; Sal 78 (77):3-4, 23-25, 54;

022669

Holy Cross Church

13955 Peach Hill Rd.

Moorpark CA 93021

Tel. (805) 529-1397

Fax (805)529-3939

E-mail:

[church@holycross-moorpark.org](mailto:church@holycross-moorpark.org)

Message: Please only print 500 bulletins

